

i FLETËUDHËZUES I PAKETIMIT:
Informacion për pacientin

BETADYNE

Tretësiirë – 100 mg / ml

(Povidonjod)

Lexojeni me kujdes këtë fletëudhëzues përpara se të filloni përdorimin e barit.

- Ruajeni këtë fletëudhëzues. Mund të keni nevojë ta lexoni përsëri.
- Në qoftë se keni pyetje të mëtejshme, pyesni mjekun ose farmacistin tuaj.
- Ky bar është përshkruar për ju. Mos e jepni tek persona të tjerë. Mund t'i dëmtojë ata edhe pse mund të kenë të njëjtat simptoma me ju.
- Në qoftë se ndonjë prej efekteve anësore keqësohet ose në qoftë se vëreni ndonjë efekt tjetër anësor që nuk përmendet në këtë fletëudhëzues, ju lutemi të njoftoni mjekun ose farmacistin tuaj.

Në këtë fletëudhëzues:

- Çfarë është Betadyne dhe përsë përdoret
- Përpara se të përdorni Betadyne
- Si ta përdorni Betadyne
- Efekte anësore të mundshme
- Si ta ruani Betadyne
- Informacion i mëtejshëm

1. ÇFARË ËSHTË BETADYNE DHE PËRSË PËRDORET

Betadyne përmban si lëndë aktive povidonjod. Povidonjodi është një kompleks i jodit me povidonin (polivinilpirolidon), kurse povidoni është polimer sintetik hidrofil që luan rolin e bartësit të jodit. Ky polimer nuk ushtron veprim antibakteror, por ka afri të lartë për membranën qelizore, kurse në trajtë kompleksi me jodin, pra në trajtë të povidonjodit, çliron jod të lirë drejtpërdrejt në sipërfaqen e qelizës bakterore. Çlirimi i jodit nga kompleksi povidonjod në membranën bakterore ka rëndësi thelbësore për veprimin e jodit. Në prani të jodit të lirë grupet sulfhidrile, peptidet, proteinat, hormonet, enzimmat, lipidet dhe citozina bëhen të joduara apo halogjenuara dhe të oksiduara, çka sjell çaktivimin e molekulave të domosdoshme për përtëritjen e organizmit. Povidonjodi që ndodhet në tretësiirën 10%, deri në njëfarë mase e ruan veprimtarinë edhe në praninë e lëndëve organike, gjakut, qelbit, serumit dhe të yndyrës. Veprimi i povidonjodit është mjaft i shpejtë pas përdorimit të tretësiirës dhe zgjat më shumë sesa tretësira e zakonshme alkoolike e jodit. Pas përdorimit të tretësiirës së povidonjodit lëkura merr ngjyrë të murme, ngjyrë që mund të lahet me lehtësi me ujë.

Betadyne indikohet në:

- përgatitjen e lëkurës dhe të mukozave (përfshirë edhe vaginën) për ndërhyrje kirurgjike dhe injeksione;
- dezinfektimin e plagëve;
- mjekimin e shpejtë të gërvishtjeve, laceracioneve,

djegieve (përfshirë edhe djegiet e gradës së dytë e të tretë);

- përdorimin lokal në kandidozë, trikomoniazë e vaginit jospecifik;
- përdorimin edhe për mjekimin e kandidozës së gojës.

2. PËRPARA SE TË PËRDORNI BETADYNE

Mos përdorni Betadyne në qoftë se keni:

- mbindjeshmëri të njohur ndaj jodit, ndonëse personat e ndjeshëm, normalisht nuk reagojnë ndaj povidonjodit;
- sëmundje të gjendrës tiroide.

Betadyne nuk duhet përdorur në fëmijët më të vegjël se 6 muaj.

Tregoni kujdes të veçantë me Betadyne:

- në rastet e lëkurës së dëmtuar;
- kur keni çrregullimeve të funksionit të tiroides;
- kur keni dëmtime të funksionit të veshkave;
- kur përdorimi i tretësiirës së povidonjodit është i shpeshtë dhe afatgjatë, sepse mund të ndodhë një përthithje e theksuar e jodit, kështu që në serum mund të gjendet një sasi e konsiderueshme jodi, si dhe jodi të lidhur me proteinat plazmatike;
- kur konceptimi është i dëshirueshëm sepse povidonjodi është spermicid.

Marrja e barnave të tjera:

Trajtimi i njëkohshëm me barna të tjera mund të ndikojë ose të ndikohet nga Betadyne. Ju lutemi të kontaktoni me mjekun ose farmacistin tuaj në qoftë se jeni duke marrë ose keni marrë kohët e fundit barna të tjera, përfshirë ato të marra pa recetë. Mos harroni të informoni mjekun tuaj për trajtimin me Betadyne në qoftë se ju jepet ndonjë bar tjetër gjatë trajtimit. Është veçanërisht e rëndësishme që mjeku juaj të jetë në dijeni të faktit që ju jeni duke u trajtuar me barna të tjera:

- Përdorimi në të njëjtën kohë edhe i sulfadiazinës argjendike ose i klorheksidinës mund të shkaktojë çaktivim;
- Jodi i përthithur përmes lëkurës së padëmtuar ose të dëmtuar si edhe përmes mukozave mund të interferojë në provat për funksionin e gjendrës tiroide;
- Nuk rekomandohet përdorimi në të njëjtën kohë i povidonjodit dhe i tretësirave dezinfektuese që përmbajnë kripëra të mërkurit;
- Përdorimi i tretësiirës së povidonjodit 10% dhe i tretësiirës së holluar të peroksidit të hidrogjenit 3% (uji i oksigjenuar) rekomandohet për pastrimin e plagëve, për të cilat dyshohet se janë kontaminuar nga Clostridium.

Shtatzënia

Kërkoni këshillën e farmacistit ose të mjekut përpara se të merrni këtë bar në periudhën e shtatzënisë. Betadyne duhet evituar ose duhet përdorur me kujdes gjatë periudhës së shtatzënisë.

Ushqimi me gjii

Kërkoni këshillën e farmacistit ose të mjekut përpara se të merrni këtë bar në periudhën e ushqyerjes së fëmijëve me gjii. Betadyne duhet evituar ose duhet

përdorur me kujdes gjatë periudhës së ushqyerjes së fëmijës me gjii.

3. SI TA MERRNI BETADYNE

Pjesët e sëmura të lëkurës lyhen tri herë në ditë me tretësiirë ose tretësira përdoret edhe në trajtë kompresash në plagë.

Në qoftë se do përdoret në indikime të tjera, tretësira duhet holluar paraprakisht.

Në qoftë se keni përdorur më shumë Betadyne:

Në qoftë se keni përdorur më shumë Betadyne se sasia që duhet të përdorni, ose në qoftë se fëmijët e kanë marrë gabimisht këtë bar, ju lutemi të kontaktoni me mjekun tuaj, spitalin ose të telefononi urgjencën për të marrë një mendim për rrezikun dhe këshillë për veprimet që duhet të ndërmerren.

Në qoftë se keni harruar të përdorni Betadyne:

Në qoftë se harroni një dozë (ose më shumë doza), merrni dozën në vazhdim kur të jetë koha për marrjen e zakonshme të saj. Mos merrni një dozë të dyfishtë (ose më të lartë) për të plotësuar dozën (dozat) e harruar(a). Në qoftë se keni pyetje të mëtejshme mbi përdorimin e këtij produkti, pyesni mjekun ose farmacistin tuaj.

4. EFEKTE ANËSORE TË MUNDSHME

Si të gjithë barnat e tjera, Betadyne mund të shkaktojë efekte anësore, megjithëse jo çdokush i manifeston. Ndonjëherë ato janë serioze ndonjëherë jo. Mos u alarmoni nga kjo listë e efekteve të mundshme anësore. Mund të mos ju shfaqet asnjë prej tyre.

Efektet e padëshirueshme më të shpeshta janë:

- reaksione mbindjeshmërie që shfaqen me irritim të lëkurës dhe të membranave mukoze, me skuqe dhe kuarje në vendin e përdorimit;
- përdorimi i povidonjodit në sipërfaqe të mëdha të lëkurës së dëmtuar mund të japë efekte sistemike të padëshirueshme, siç janë acidoza metabolike, hipernatremia, dëmtimi i funksionit të veshkave, konvulsionet dhe neutropenia;
- në plagë dhe djegie të mëdha mund të shkaktojë efekte sistemike, si: acidozë metabolike e hipernatremi;
- reaksion anafilaktik pas përdorimit vaginal të tretësiirës së povidonjodit.

Në qoftë se ndonjë prej efekteve anësore përkeqësohet, ose në qoftë se vëreni efekte anësore që nuk përmenden në këtë fletëudhëzues, ju lutemi të lajmëroni mjekun ose farmacistin tuaj.

5. SI TA RUANI BETADYNE

Mbajeni larg fëmijëve.

Mos e përdorni Betadyne pas datës së skadimit e cila është e shënuar në paketim.

Mos e ruani mbi 25°C.

Ruajeni në paketimin origjinal për ta mbrojtur nga drita.

6. INFORMACION I MËTEJSHËM

Çfarë përmban Betadyne

Lënda vepruese është Povidonjod.

1 ml tretësiirë përmban 100 mg povidonjod.

Përbërësit e tjerë janë: povidon, acid citrik monohidrat, dihidrogjen fosfat natriumi, alkool etilik, ujë i pastruar.

Përmbajtja e paketimit

Format e paketimit: Kuti x shishe plastike x 100 ml

Shishe plastike x 1000 ml.

Shpjegues i ikonave ilustruese për paketim:



Mund të merret pa recetën e mjekut.



Përmbajtja.



Kujdes.



Tretësiirë për përdorim lokal.

Mbajtësi i autorizimit të tregtimit (MAT) dhe prodhuesi:



PROFARMA Sh.a.
Rruga "Myslym Keta"
Tel. Fax: 00 355 4 23 62 800
Tiranë - SHQIPËRI

Ky fletëudhëzues u rishikua për herë të fundit në Mars 2013.

